



云是亦一場浩劫也

埃事電行

○數年前有埃爾蘭省爵臣皆雲尼士及麥士二人在公家花園中被人殺害案當時英京太晤士日報曾有論及此事

謂二人之被害係因埃省議員巴尼路所主使者詎巴聞此報後僞爲不知并不爲之究問以故常爲諸議員所逼謂報既屬妄言自應告發若不爲之控究則其專顯係眞情等詞巴爲衆所迫進退兩難不得不將此事訴諸公庭然已遷延數年至前月始爲之控告刻接二十五日英京發來電報有謂巴尼路不主名具控而使埃爾蘭議員烏多尼路控於公庭據英京律政司駁稱此乃巴尼路黨人之事與烏無干云云而二十六日復接來電稱律政司已取出一函乃巴尼路所書親筆畫押觀其書中之意則巴尼路顯係斐尼因會之長又有一函乃該爵臣被害後斐尼因會之總理寄與巴尼路者函中有言前者蒙寄百磅之資業經收到云云觀此則頗有可疑若巴尼路未涉是事則寄銀何爲然則此案正未悉若何了結也

藉鳴謝烟 ○本館昨接本坡西商公所理事人送來西一千八百八十七年商務總冊一本坡閱之下南洋商局了然目中本館深感

雲情爰誌數語於報中用留諸君藉鳴謝烟不盡依依之至

樂郊是適

資甚種此蓋捨其日裡之業而適彼樂郊也因按南洋種植之場多在荷蘭各地方乃近來荷屬種植諸戶皆紛紛言往北慕娘等處謀生此其故實有兩端一則緣北慕娘所設地理章程之善不若荷之厚歛苛征再則緣荷地傭役之艱難其名已播揚遠近知其故咸畏縮而不前雖出重價以購求之亦多不敢就其僱者然則荷地種植之艱難可見而北慕娘種植諸傭皆係華人而華人又甚樂適是鄉無可待重價爲之購取况其地已歸於轉則華人前往更可放心蓋英政以平等待民無分畛域一如南洋各埠款待居民之厚政令既善且土地複饒無論種植何物均甚合宜且該處爲古地不惟徒莽草木且各礦之產甚多纍纍滿山惟待人以爲之開採耳他勿具論卽以甘蔗一項觀之其蔗株較諸常蔗甚爲瘦小不知者遂以此爲無用惟此蔗製糖較諸他處之蔗所出有盈倍之多諸種植家有深悉其情形者故求地開墾甚殷是亦可稱見機之士也

護政假旋

○本坡護衛司畢公平素勤於政事求治孜孜案牘勞形故政躬時形弗豫聞現已請假回英俾得安閒藉資調攝大抵於

香江風雨

一刻接香港遞來西信云月之十六日陡起颶颶之災雷電以風天色爲之慘變其風雨至十七晚始終略定當其雨驟風

狂之際附近海傍之處水入屋甚深而高處之屋宇則爲風所吹塌者計有數間而電報館亦幾爲風吹倒幸亟以木擋持故得保全無恙此外屋宇尙多搖搖欲墜者而山礫之崩缺者尤多直有山十陡卻屢於路中往來之人須繞道以爲之避者皇后大道有屋傾塌時適有數人道渴遂至被壓斷爲公差等救出男子五名婦人一口均有所傷中有二人受傷尤重恐難調治是亦無妄之災復矣其言如此是亦近年來罕見之災也

劣差繫獄

○施排堵差館有五百一十一號之巡差執拗性成凡事自執偏見乖謬之行不遵總差訓誨故該總差赴訴於副巡捕官

密君前而密君廉得其情故將該差逮於案中於十六日經太守提訊據情審確遂判罰該差禁監一閏月又該差館有五百零七號之巡差積慮狼貪往往外出搜查索賄勒賚故被其魚肉者曾向副巡捕官密君前赴訴一切密君稽察得實亦將該差逮案於是日太守提案訊鞫以該

差招搖勒索劣迹異常復判罰該差禁監三閏月各示重儆而戒效尤云

賭案押候

○豆腐街口大馬路有一百九十四號門牌於廿二日被拘賭公差等偕赴該寓檢捕執有二十一人湧向捕房而去聞諸

人係作天師賭局遂爲線人偵知通報捕房故該差等潛爲拘捕也二十六日經太守提案略訊數語猶未澈底根究未便輕下判詞乃命將案

押候至六月初四日再爲傳訊云

嚴徵賭徒

○前數日有拘賭公差等偕赴長興街六十號門牌內拘有甲乙丙丁四人逮案查其被執之由據謂甲等公然設賭顯犯

以該宅係甲寓公諸賭具實爲甲之所設也雖無交博情事科罪究屬難辭因判罰英銀二十五元以示薄徵至若乙丙丁三人原非赴局相博情有可原遂將乙等當堂開釋以恤無辜而此案遂完

機器火藥火繩及大礮炮之器具及大小輪船汽機鐵鏈並各種新式鋼鐵  
輪船一應俱全無不至適耐久實便合用在六甲地方本公司開設有分廠並

啟者本公司總局設在香港多年備有資本銀二百萬元已先收股份人來銀六十萬元及餘存銀六十萬元在新關係本行代理承保各商貨物銀到新由上海寄到活字換板石印各一督

爐樂

代中西士商修整各種損壞機器工價格外公道如有  
需要議特此佈聞 西一千八百八十二年十二月廿一

代中西士商修整各種損壞機器工價格外公道如有 貴客賜顧者請至本  
廠面議特此佈聞 西一千八百八十二年十二月廿六號 嘉慶安公司啟

中華人民共和國外匯管理局批文  
有資本銀二百萬元已先收股份人  
來金六十萬元及餘存銀六十萬元  
在前係本行代理承保各商貨物銀  
項配運輪航來往各埠其保費扣用  
照例所有花紅之銀俟結賬之後按  
數分派一千八百七十八年二月  
千八百八十年每股得利息銀廿五  
八仙又一千八百八十年至一千八  
百八十二年每股得利息銀廿一八  
仙諸貴商賜顧者請至本行閱相商  
可也 大清光緒九年 月 日  
英一千八百八十三年八月廿七號

新由上海寄到活字排板石印各局督清甚多約計百種經茲以廉價發活諸尊欲採辦者請到本舖選購是荷至其書目太繁不竟詳錄存富另付前單附呈貰覽可也

司公得實莫

啟者本行所售洋酒素蒙 諸君雅愛稱譽良多而  
本行於仁酒一項尤爲出色今特更定善章自後本  
行所有沽出之仁酒概用樽裝載而樽之兩傍則有  
英字將製酒人之名列岀如下所登之英字而每樽  
更有稻草包裹以期不至多所損破實爲盡善至此  
酒係爲本行一家沽出並無別處售賣諸君有欲購  
買此酒者可向本行閱貨議價可也茲將樽傍票字  
列登於下 大英一千八百八十八年四月三十號  
VAN HOBOKEN & Co.  
ROTTERDAM.

敬者本店開設在國家信局對門卽來安公司之隣專在歐洲督辦  
各式時款鐘表來叻發售計有銀表一種最爲名貴每枚價銀二十  
五元并有大小各式金表甚多均屬當行出色者更有無須表匙自  
能上練之銀表每枚價銀五元其表甚爲堅固至於時鐘則各體俱  
備無論挂鐘座鐘以及石質之鐘皆備其鐘皆異常美麗以備諸君  
選擇他如金表金匙相盒金表練金戒指等各物甚多不能備錄而  
本店并能代諸君修理鐘表以及風雨針等件甚爲精細保能譽  
度無訛諸君惠顧請即移玉光臨爲盼

卷之三

馬車出售  
○啟者茲本館有四輪明車一輛  
諸君有合意者祈早惠臨看賜為望此節

前後對坐可容四人其價可值六百元

特以廉價出沽謹收回

價銀一百二十五元其

卷之三

啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒  
來助發售其酒甚佳茲將標頭印出

10

卷之三

三

有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本  
行定必嚴究空虛再此酒不能反生

100

卷之三

加勝吧 三寶壇 酒里末  
望加錫 檳榔嶼 日裡等處其

e

100

寶  
KAI  
PI  
BA

他各埠均能運往並此佈聞

卷之三

100

西國發士俄羅斯配製治病滋補氣血藥水能治肝脾肺腎胃弱飲食不進心悸多熱四肢酸軟身體虛羸面赤色過度等症經馳名於世二十餘年

佛羅斯樂水

六十四服價銀一元此佈  
大英一千八百八十八年正月十八號

美國紐約佛羅斯公司謹啟

**綠** 線  
此在Z行車地步圓盤等士在碗機房各色上等精線輜輶發客  
比線輜與線球不同線身光滑於縫衣腳車手車甚為合用每



售 貨  
香港希士洋行 新嘉坡代理人明馬也公司謹啟

敬者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來助發售其酒係白頭款式  
發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本  
庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽買本行  
酒 諸君沽買本行酒者請細認本號招  
若此字樣即屬僞冒請為細認特此佈聞  
大英一千八百八十五年十二月十九號  
明興也公司謹啟

啟者本公司向來開設本坡久爲中西  
信機器之人本公司既受所託不得不  
告白內者商務部悉照該公司向來

商翁所賞識茲承英京未汝公司之命託本公司為該公司駐叻代代為力肩鉅任將該公司辦事之誠製造之美以及貨物之多盡舉以開設英京歷人無異素為英國人所賞識不特為英國人所賞識又為

商翁所賞識茲承英京未汝公司之命託本公司為該公司駐叻代  
代為力肩鉅任將該公司辦事之誠製造之美以及貨物之多盡舉以  
開設英京歷久無異素為英國人所賞識不特為英國人所賞識又為  
且為天下各國人所賞識蓋因該公司立心持平交遊盡善物料既美  
及天下各國者皆為此也現計該公司所製造之器機甚多筆墨難以  
擊斷不能備詳所見茲不過略舉其大概言之亦存什一於千百中之  
代售其中件數堆積如山邱不可枚舉茲因篇幅太狹不能盡錄以備  
報端以為諸君採擇焉如水庫水筒皮帶等其價較別家稍為相宜  
到本公司一觀真有所聞未盡所見之極不啻遊山陰中道令人接應  
之機器以及水庫等各機器亦是名目太多不能備列謹此奉告尚祈  
貨倉左鄰近復分枝一廠在吉隆坡仙四師爺宮後大馬路至下巴  
選沽機器以及修理機器等事 諸君光臨請移玉此是荷

大英一千八百八十七年十一月九號

活侯亞士堅公司謹啟

啟者本公司馬車房自一千八百六十二年開設在小東陵大路各款馬車無論四輪雙輪大小明暗各車均能製造所用物皆預買放乾然後製造故無裂縫變樣之病是則不惟悅目惠臨務能如意而本車房并有經用之馬車出售雖曾用便諸君選購更可代 諸君脩理一切車輛其物料概由

迄今二十餘年素蒙 諸君惠顧遐邇馳名本車房專代 諸君製造  
均係上等而塗畫線亦皆精妙異常其木料均係選用上等美材且  
耐用與平常所售者不同倘 諸君有命本車房製造各車者懇即  
然再加修飾與新製者無殊其車則四輪雙輪大小款式無不備有以  
預辦充足無須臨時購買故修理甚捷可以定期告竣且價甚相宜倘

諸君有惠顧者其在本坡則可至本車房面商其在外埠  
有鞍轡等件出售有服車者有乘坐者其中大小雙翼各款

迄今二十餘年素蒙 諸君惠顧遐邇馳名本車房專代 諸君製造  
均係上等而抹漆畫線亦皆精妙異常其木料均係選用上等美材且  
耐用與平常所售者不同倘 諸君有命本車房製造各車者懇即  
預辦充足無須臨時購買故修理甚捷可以定期告竣且價甚相宜倘  
可函知本車房自能備辦并有各車目錄列明以便選購而本車房復  
全此數種均由歐洲督辦來坡倘 諸君欲更往歐洲採購者本車房

啟者本公司自一千八百六十二年開設在小東陵大路各款馬車無論四輪雙輪大小明暗各車均能製造所用物皆預買放乾然後製造故無裂綻變樣之病是則不惟悅目惠臨務能如意而本公司并有經用之馬車出售雖曾用便諸君選購更可代諸君脩理一切車輛其物料概由歐諸君有惠顧者其在本坡則可至本公司面商其在外埠有鞍轡等件出售有服車者有乘坐者其中大小雙單各款亦可爲之代辦並能相其馬匹大小配以鞍轡務令合宜即塾可任剪裁大小均由尊意諸君購用始知其貨之精良其事如鑄鐵造木油漆畫線及皮工等類倘有工藝超羣至本公司細詢便得特此佈聞

迄今二十餘年素蒙 諸君惠顧遐邇馳名本車房專代 諸君製造  
均係上等而抹漆畫線亦皆精妙異常其木料均係選用上等美材且  
且耐用與平常所售者不同倘 諸君有命本車房製造各車者懇即  
然再加修飾與新製者無殊其車則四輪雙輪大小款式無不備有以  
預辦充足無須臨時購買故脩理甚捷可以定期告竣且價甚相宜倘  
可函知本車房自能備辦并有各車目錄列明以便選購而本車房復  
全此鞍轡均由歐洲督辦來坡倘 諸君欲更往歐洲採購者本車房  
理舊馬鞍使之重新亦無不可而本車房又有樹乳之踏足墊出售云  
再本車房因生理日益加增而工件每患不敷茲更欲廣延各匠以司  
卽前來相商果能合用自必不惜重賙酬勞如欲知其詳細情形者可

魔酷纏無乳以育幼子故甲則購買牛乳和冰水以哺之庶冀飲之食之斯免帝飢之慘矣在於廿七日甲忽意就冰水置於桌上第該冰鼎沸

焦皮爛額見者生憐女故負痛悲啼不堪寓目迨甲察覺惟自咎其不細乃亟為遺醫敷治所冀藥石有靈庶可無性命之慘耳觀此則有父母之責者出入顧復可不為之加慎乎

興利有效

○臺灣宜蘭縣鹽館向由官辦每年課金只六千兩去歲歸某商包辦於六千之外已多萬金及是歲莊守齋觀察將設處辦每年照繳官課銀二萬四千兩省帥以事出兩便批准庄察觀察卽于春間接手開辦所用司事人等內總每月薪水八元外櫃只有六元一元餘則概歸觀察集股以資營辦云

聖公在都

○衍聖公展

觀入都

仰蒙

召見

垂詢學問

諭以通經致用為務

公奏對稱

旨渥荷

嘉獎聞

公係長洲彭文敬

公品學兼優尚未諸儒屬之配聞將訂姻於濟甯少司空孫氏以聖裔之清貴作樞部之東床相攸之賢無出其右矣公出門乘坐孔雀頂綠呢大轎儀仗鮮明前有四品翎頂引道官一騎先行隨從馬數十四長安道上士庶人等爭欲識面凡見公之儀容者莫不敬而美之

時症未泯

○本年西貢地面因雨澤稍遲晴暎皎皎以故霍亂時症傳染甚多現下已篤沛甘霖田土沾濡氣候涼爽惟天時仍屬不

正與往年

氣候大相逕庭以故近日居民尚未復安舒其患染時症而死者實繁有徒殊可慨也

呂宋火災  
○刻接小呂宋遞來消息言日前該處所屬附近濟恩塔地方有屋失慎致召祝融祝駕瞬息間已成燎原之勢不可轉邇核僅半點鐘之久燒燬板屋二百五十椽有奇所燒物業為數甚鉅幸未損傷人口當火之盛也居民搬遷財物紛紛擾攘如避兵燹其鼠竊狗偷之流則乘機搶掠以至男婦老幼流離失所無枝可棲苦楚情形殊堪憫惻迨火既滅之後相距不遠某店又遭回祿猶幸附近水演易於灌救故旋起旋滅也

牲畜患疫

○小呂宋民間牲口近多疫症以至六畜倒斃幾無子遺有數省地方牛馬幾致盡絕耕種不便農人殊切隱憂蓋恐田畝

拋荒禾稼失收而有餓饉之患慄慄危懼咸有戒心也

斬斷情絲

○某大令茲仕姑蘇歷膺繁劇上年病歿任所眷屬乃過返梓鄉其公子頗有文名翩翩然慘綠少年且不染紩傍習氣去

視新郎不肯憐廝憐我以致閨房之內不能如張京兆之畫眉而脫輒交占時不免於反目一日新婦託言歸寧父母節次遣輿往迓不肯回惟每逢令節一來向先祠展拜清明節於寒食之外始至立夏又改爲早至暮歸公子展籌思絕無生人樂趣計不如斬斷情絲萬縷遁跡空門僱定兩肩輿詭言公子如欲作佛門弟子大是好事但此閨係優婆夷梵修之所瑤光奪魄不無嫌起瓜田請赴某叢林日聽齋魚粥鼓可乎公子信之安坐輿中興夫疾馳而去竟登公子之堂時尼已致信太夫人見公子默默無言家人走告新婦家新婦置之不理太夫人信尼言恐係生有夙孽遂託尼廣開道場爲之懺悔嘗觀蒲留仙先生載臨淄孫生娶辛氏女爲第孽多其帶狀頭常設帷以自衛祝榮砧若寇讐後有比邱前尼至其家爲之署符置枕下夫婿遂和好異常今同一尼也而但以磨開道場誘人財物不聽如臨淄尼之易怨耦爲佳耦令人瑟瑟琴耽豈三生石上某公子果未証夙緣歟夫亦見尼之黠驗無技而已

京報選錄

○頭品頂戴雲南巡撫臣譚鈞培跪

奏

爲廟祀

正神靈應顯著願

天恩頒賜匾額以答

神庥恭摺仰祈

聖鑒事

鑑據署曲靖府知府全椒績曲尋協副將李運龍署南甯縣知縣楊正清稟稱上年一春不雨入夏仍復亢旱禾苗全槁民情洶洶該縣龍泉地

方舊有雙龍潭

龍神又曲靖府城隍之神內夙昭靈惠士民祈福相屬於道該文武等率同紳民恭詣步禱甘霖立沛四野霑足枯苗勃然

德於民者向得請頒

御賜匾額今南甯縣雙龍潭

龍神於地方旱災祈求輒應轉歉為豐核與向夙相符相應鑑銀

天恩頒賜南甯縣雙

龍潭

龍神暨曲靖府城隍神匾額各一方交臣等敬謹刊刻懸挂以酬神祀而順興情除旱禮部外謹會同雲貴總督臣岑毓英恭摺具

陳伏乞

皇太后

皇上聖訓不謹

奏奉

硃批另有旨欽此

○廣西巡撫臣沈秉成跪

奏

為恭報徵臣抵粵接印任事日期叩謝

天恩仰祈

聖鑒事竊臣於七月二十八日欽承 恩命補授廣西巡撫卽召對三次 訓晦周詳莫不欽感

陞辭後遵卽東裝起程行

抵廣西准護理撫臣李秉衡飭委桂林府知府蔣兆奎撫標中軍叅將張樹勤將廣西巡撫關防一顆暨 王命旗牌文卷等件於十二月二十七日駕送前來當卽恭啟香案望 闕叩頭祇領事伏查粵西爲邊徼重地兵燹以後元氣未復單凡察吏安民整軍經武以及防邊籌餉諸

大端在在胥爾緊要如臣督昧深懼弗勝惟有殲竭愚忱破除積習於地方營伍一切事宜恪遵 聖訓認真經理固不敢因循將事亦不敢操切圖功以冀稍酬 高厚鴻慈為萬一所有微臣抵擋接任日期並感激下忱除恭疏 題報外謹繕摺叩謝 天恩伏乞 皇太后 皇上聖

鑒再臣駕過省分地方雨晴時若民情安謐堪以仰慰 辰星合併附陳詳 奏奉 碑批知道了欽此 ○李鴻章片 再永定河南七漫口關係甚重業經督飭各員及時趕堵堵口挑河工程極大需費甚繁前籌各款尚多不足正苦難於接濟適有內務府兩黃旗人已革二品頂戴

花翎候補鄉卽選道驍騎參領 上駢院郎中 京察一等 記名開差德生情願報捐庫平銀五千兩以濟工賑之用聲稱不敢仰邀獎叙此現聞永定河大工緊要籌款雖竟能捐助鉅資速濟公家之急洵屬見義勇爲深堪嘉尚雖謹稱不敢邀獎實未便壅於 上聞該員於被

議後業蒙 該旨賞給內務府員外郎是已錄用在先與他項革職人員未經錄用者不同今捐助 譲境工賑要需亦與前安徽徽寧池太贍

道恭煊報相豫賑開復之案相符可否仰懇 特恩准將該員德生由員外郎開復原官仍以 上駢院郎中補用之處出自 逾格鴻慈臣為

工賑需款孔亟起見除將捐銀飭交工次兌收濟用外理合附片陳請伏乞 聖鑒謹 奏奉 碑批戶部議奏欽此 ○安徽巡撫臣陳彝跪

奏為據實甄別劣員以飭吏治恭摺仰祈 聖鑒事竊前歙縣知縣劉家序交代案內欠解徵存正雜各款八百餘兩又書院經費洋銀九百五十餘元輕冒奏參奉 旨暫行革職在案續據該員將正雜各款交清結報而書院之九百餘元自上年秋間迭次稟請寬限措交臣嚴切批

示迄今未解一文推原其故自以書院經費不開考成該員將起復改歸部選不再來院遂爾久假不歸不思地方公項無非百姓脂膏此端一開則凡如社義倉穀以及暫棲所育學堂之款皆可充去任官之橐豈地方豈復可問在該員在官聲名本亦平常書院雖云閑款居心如此臣

不敢復存姑息相應請 旨將暫革前歙縣知縣劉家序卽行革職仍由臣勒追此項歸款庶貪猾之習稍可挽回於萬一臣為整飭吏治起見是否有當伏乞 皇太后 皇上聖訓示諱 奏奉 碑批劉家序着卽革職勒追該部知道欽此

憲

大英欽命新嘉坡輔政使司

為招人承充建做事照得寶龍齒醫院之傍現欲建屋三間以爲營事人等住居之所並建女病房一所茲

欲招人入票承辦爲此特行諭知一切如有願充其役者可於西本月十四號卽華六月初六日禮拜六以前入票投交本署每日由上下午十點鐘至下午四點鐘均可投遞以備國家選擇不得據價低者得之例至於該屋之形圖及入票之式樣可向量地司署取閱便得

示 凡入票者務須如票填寫勿誤各宜謹照切切特示

大英一千八百八十八年七月七號

光緒十四年五月二十八日 示

退股聲明

○啟者星加坡源順街門牌一百三十四號和茂號勿突鋪牛理係 協茂號

陳文質 楊 盒

葉浩然 葉金榮

黃金水等合創有年至丁亥年和茂公司曾與鼎茂號夥創小坡大井腳鼎和號勿突生理茲因協茂號葉浩然葉金榮三人志欲別圖於本年五月十五日將和茂號生理及與鼎茂夥創鼎和號生理一概結算將應得股份母利銀抽出從今後和茂號鼎和號一切生理來往賬項貨物均歸與陳文質楊倉記黃金水承受營作將來生理盈虧不干協茂號葉金榮葉浩然三人之事理先佈達免滋後論此啟

大清光緒十四年五月二十六日

大英一千八百八十八年七月五號

退股人協茂號葉金榮葉浩然全啟

○貴重家私雜物出投 ○啟者茲定于西七月七號卽華本月廿八日禮拜六下午一點鐘在附近東陵巴風拍賣員重家私雜物其物甚多不能備錄此係義惹君之物因其罪居他所故爲之拍賣 諸君有合意者請如期 王臨拍買是荷 大英七月三號

巴越館主告白

假冒聲明

○啟者本店開設在馬車街第十九號門牌開張藥器生理已歷有年屢蒙 諸君信託乃近有匪徒竟敢假冒本店圖章向各號貯取貨物人初不知其僞多給與之迨後列單至本號收取其事始敗現除贛緝匪徒控究外茲特聲明凡本號如有向 各寶號取貨者須認明圖章若有妄交係爲自誤不得向本號索償也特此聲明

大清光緒十四年歲次戊子五月十八日

馬車街萬和芳謹啟

直洋行之後文狀師寫字樓格壁與余相商便得特此佈聞

大英一千八百八十八年六月十六號

諸君有欲借用者請至然里

敬頌良醫

○儒醫陳子裁於本年桐月中旬初到南地現在源順街德源號內棲身予在此號內舌癆多年故得與陳君萍水相逢而周旋進接矣不意予於數日前遇有深薪之憂蒙陳君診脉指示良方吃下立卽痊愈非着手成春者亦何能如是乎且陳君品學兼優不但

能醫男婦老幼風寒暑濕卽外科如癩癰等症亦皆能醫之可計日而愈者予作敷語豈阿其所好哉亦唯平情論事有善不敢不揚耳

大清光緒十四年五月初十日

馬車街萬和芳謹啟

吉慶人

某甲者向以采牛管生借其扁篤於打石街

吉慶人某甲者向以采牛管生借其扁篤於打石街

飲一湯一不食不飢夜不成寐勢幾絕殆者月餘矣此由於醫不知病之誤也而余猶未識知病之醫也適有族人患風虛病親踵同濟醫社之恩與余緝述且囑余亟往求醫余遂得緣此以識先生立施救治能於死裡回生更為擬方用藥如神不數劑而病痊愈族人感先生悅誠服自服藥後不啻甘露灌心是夕甜然安睡翌日知飢欲食由是安心調理不過旬日而精神復舊矣向使非遇族人相告則余無由而識明亦皆由人所以有如斯之實效也余感荷良深無從為報爰泐數言藉鳴大德云爾

先生此卽病不知醫之誤也近聞先生在醫社主席日診數十人凡經其醫者莫不應手而痊其所醫治危重之症甚多是固

先生一經診視洞悉病源而疏方投藥迥與衆異余心

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來

助發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血

氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無

有能出其右者誠佐鎮中妙品也至此酒惟本公司一

家沽出餘無別家出售諸君光顧請細認峰窠標頭

為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖

者祈早惠臨沽買是荷

大英一千八百八十八年六月二十號

法國頂上峰窠萬蘭池酒出售



列顏干那芽花露水 ○此水係以干那芽花

在日本採辦載回法京製成此水以故其香甚

清而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病抹此香

水固能愈塗尤可解蚊口之毒若以此香水和

水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且療癬

所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顏君

在所採辦載回法京製成此水以故其香甚

清而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病抹此香

水固能愈塗尤可解蚊口之毒若以此香水和

KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRUOL.

模好呂解毒丸

○此丸耑治虛損吐

血花柳傳毒咳嗽哮喘

目痛重舌等症其效如

神且不惟解毒並且能

神且不惟解毒並且能

鴟和營衛保養精神現

見春回若服此丸須仿

在法英美等國醫士所

用花柳敗毒之藥均用

此丸無不藥到病解立

SANTAL MIDY,

DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥粒

○此藥

係製成油質以薄皮一

重裹作粒形以便易吞

而其藥力能耑治花柳

之立止而服藥後約歷

一二三日即見合功但所

淫毒白濁白帶癃閉一

切等症如症雖香痛服

之立止而服藥後約歷

六次每次吞服二粒至

JULIEN.

浮律如聖馬栗糖

○此藥

糖係採鮮果之汁加以

藥料和製成塊略如糖粒

氣味甘佳而其功效較於

鴟油為日無論男婦老幼

均能服食且其味有如糖

藥最為適口尤為小兒所

愛其藥力均可治胆汁太

多重舌頭痛鬱結大使不

通便等症如症雖香痛服

之立止而服藥後約歷

一二三日即見合功但所

淫毒白濁白帶癃閉一

切等症如症雖香痛服

之立止而服藥後約歷

一二三日即見合功但所

淫毒白濁白帶癃閉一

FRUIT.

○此

藥

能

除

痘

瘡

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

痘

瘡

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

瘻

